

ARANYHOMOK
BUSINESS-CITY
★★★★★
WELLNESS
HOTEL

Mediterrán Étterem

Nyitva tartás:

Hétfőtől szombatig:

18:00 – 21:00

Vasárnap: 07:00 – 12:30

Open from Monday till Saturday

18:00 – 21:00

Sunday: 07:00 – 12:30

Geöffnet von Montag bis Samstag:

18:00 – 21:00

Sonntag: 07:00 – 12:30

Ételérzékenység vagy allergia esetén kérje munkatársunk segítségét!

Please ask our colleagues for help in case of food intolerance or allergy!

Bitte Sie unser Kollegen um Hilfe, bei Nahrungsmitteltoleranz oder Allergie!

Buri Zoltán

*konyhafőnök
Executive Chef
Chef*

Ádám Erika

*üzletvezető
Restaurant manager
Restaurantleiterin*

Áraink forintban értendők és tartalmazzák a törvényes ÁFÁ-t.

Our prices are in HUF, including the legal VAT.

Unsere Preise sind in HUF und enthalten die MwSt.

Érvényes: 2021. 09. 27.

Valid from 27. 09. 2021.

Gültig ab 27. 09. 2021.

KEDVES VENDÉGÜNK!

*Egyszerűen csak szeretnénk jót adni...
Engedje meg, hogy Önt, aki pihenni vagy dolgozni jött városunkba, vendégül
lássuk,
Érezze jól magát nálunk, mi szeretettel várjuk vissza!*

*Jó étvágyat kívánunk;
az Aranyhomok Szálloda Csapata*

DEAR GUEST!

*We simply want to give you something good...
Even if you come to our town to work or relax please be our guest.
Enjoy yourself and we would like to see you again soon.*

*Enjoy your meal.
Hotel Aranyhomok Team*

SEHR GEEHRTER GAST,

*wir freuen uns sehr, Sie in unserem Restaurant begrüßen zu dürfen.
Damit Sie sich entspannen oder von der Arbeit erholen können, laden wir Sie ein, sich etwas
von uns verwöhnen zu lassen.*

Genießen Sie Ihren Aufenthalt bei uns.

Wir wären sehr glücklich, wenn wir Sie bald wieder bei uns Willkommen heißen zu dürfen.

Ihr Aranyhomok-Team


ARANYHOMOK
BUSINESS-CITY
★★★★★
WELLNESS
HOTEL

FÉLPANZIÓS ÉTLAP

HALFBOARD MENU

KARTE HALBPENSION

ELŐÉTELEK • STARTERS • VORSPEISEN

Csirkés Cézár-saláta

Chicken Ceasar salad

Ceasar Salat mit gerösteten Hühnerfilet

Rántott sajt, sültburgonya, tartárral

Fried cheese with chips and tartar sauce

Frittierter Käse mit Pommes and Tartar- Sauce

Főtt füstölt csülök friss zöldségekkel

Boiled smoked trotters with fresh vegetables

Kalte und geräucherte Schweinshaxe mit frischem Gemüse

LEVESEK • SOUPS • SUPPEN

Fokhagymakrémleves

Garlic cream soup

Knoblauchcremesuppe

Kecskeméti barackkrémleves

Kecskemét peach cream soup

Kecskeméter Aprikosencremesuppe

Tárkonyos szárnyas raguleves

Ragu soup with tarragon from poultry

Estragon Ragout-Suppe vom Geflügel

A FÉLPANZIÓS ÉTLAPRÓL EGY TELJES MENÜSOR (ELŐÉTEL VAGY LEVES, FŐÉTEL, SALÁTA ÁS DESSZERT) VÁLASZTHATÓ! A MENÜSOR ÁRA: 4200 FT

A FULL MENU COULD BE CHOSEN FROM THE HALF BOARD MENU LIST (STARTER OR SOUP, MAIN COURSE, SALAD AND DESSERT). THE MENU'S PRICE IS 4200 FT.

DAS MENÜ DER HALBPENSION BESTEHT AUS VORSPEISE ODER SUPPE, HAUPTGERICHT, SALAT UND DESSERT). DER MENÜPREIS BETRÄGT 4200 FT.

Bogrács gulyás
Cauldron goulash
Kesselgulasch

HÚSÉTELEK • MEAT DISHES • FLEISCHGERICHTE

Tengeri halfilé magvas bundában, sült burgonyával, majonézzel

Seed coated sea fish fillet with chips and mayonnaise

Seefischfilet im Körnermantel dazu Pommes, Majonäse

Rántott csirkemell, rizibizivel, barackbefőttel

Fried chicken breast, rice mixed with vegetables and peach preserve

Gebaratenes Hühnerfilet, mit Gemüsereis, und Pfirsich-Kompott

Csirkemell steak sajtköntösben, kevert salátával

Cheese coated grilled chicken breast with mixed salad

Gegrilltes Hühnerbrust-Steak im Käsemantel mit gemischtem Salat

Szezámagos pirított csirkemellcsíkok sült burgonyával, friss salátával

Chicken strips stir fried with sesame and homemade chips and fresh salad

Hühnerstreifen mit Sesame, Kartoffel-Chips und Salat

Sertésszelet „Holstein” módra, sült burgonyával, kevert salátával

Roasted pork chop „Holstein” style with chips and mixed salad

Rostgebratenes Schweinekotelett nach „Holstein” Art mit Pommes, dazu Salat

Sertésborda rántva, sült burgonyával, friss salátával

Fried pork chop with chips and fresh salad

Gebackenes Schweinekotelett mit Pommes, dazu Salat

Sertésszelet roston borsmártással, krokettel

Roasted pork chop in peppercorn sauce with potato croquette

Rostgebratenes Schweinekotelett in Pfeffersauce mit Kartoffelkrokette

**A FÉLPANZIÓS ÉTLAPRÓL EGY TELJES MENÜSOR (ELŐÉTEL VAGY LEVES, FŐÉTEL, SALÁTA ÁS DESSZERT)
VÁLASZTHATÓ! A MENÜSOR ÁRA: 4200 FT**

**A FULL MENU COULD BE CHOSEN FROM THE HALF BOARD MENU LIST (STARTER OR SOUP, MAIN
COURSE, SALAD AND DESSERT). THE MENU'S PRICE IS 4200 FT.**

**DAS MENÜ DER HALBPENSION BESTEHT AUS VORSPEISE ODER SUPPE, HAUPTGERICHT, SALAT UND
DESSERT). DER MENÜPREIS BETRÄGT 4200 FT.**

Szűzermék roston házi lecsóban forgatott karikaburgonyával
Grilled pork medallions and homemade chips with ratatouille
Gegrilltes Schweinefilet mit hausgemachten Letscho-Kartoffeln

Konyhafőnök napi ajánlata
Dish of the day recommended by the chef
Tagesangebot vom Küchenchef

SALÁTÁK • SALADS • SALATE

Friss saláta választható öntettel
Fresh salad with dressing
Frischer Salat mit Dressing

Házias savanyúság
Pickles
Hausgemachte „säuerliche” Beilage

DESSZERTEK • DESSERTS • DESSERT

Csokoládés minikuglóf
Mini chocolate bundt cake
Mini Schokoladen-Gugelhupf

Palacsinták (kakaós, lekváros, fahéjas, nutellás)
Pancakes (with cocoa, jam, cinnamon, nutella)
Palatschinken (Kakao, Marmelade, Zimt/Zucker, Nutella)

Napi desszert
Dessert of the day
Tagesdessert

**A FÉLPANZIÓS ÉTLAPRÓL EGY TELJES MENÜSOR (ELŐÉTEL VAGY LEVES, FŐÉTEL, SALÁTA ÁS DESSZERT)
VÁLASZTHATÓ! A MENÜSOR ÁRA: 4200 FT**

**A FULL MENU COULD BE CHOSEN FROM THE HALF BOARD MENU LIST (STARTER OR SOUP, MAIN
COURSE, SALAD AND DESSERT). THE MENU'S PRICE IS 4200 FT.**

**DAS MENÜ DER HALBPENSION BESTEHT AUS VORSPEISE ODER SUPPE, HAUPTGERICHT, SALAT UND
DESSERT). DER MENÜPREIS BETRÄGT 4200 FT.**
